

## **ΜΑΡΤΥΡΙΑ ΚΑΙ ΦΡΙΚΑΛΕΟΤΗΤΕΣ**

ΑΠΟ ΤΗΝ ΖΩΗΝ ΤΩΝ ΜΙΚΡΩΝ ΠΡΙΓΚΙΠΙΣΩΝ ΤΟΥ ΠΑΡΕΛΒΟΝΤΩΣ

Η φαντασία και ή πραγματικότης. Δυστυχισμένα χορίσια πού μαρτυρεύεσσεν τά μερύτα της έθμιμωσίας. Η Ιστινδίδης πριγκήπισσες. Οι χόρες του δυοκαίρης Όρλεάνης. Αλέχος για την αιλή της Γαλλίας. Οι χόρες του Λουδοβίκου ΧV. Η ζωή της πριγκηπίσσης Βικτούαρ. Η Μαρία Αντουανέττα. Η κτηνώδης συμπειφόρη του Γεωλεύδη και Πρωσίστας πρός τα παιδά του. Σεφία Γουλιελμίνη και Φραγκίσκος ο Μέγας κλτ.



**ΤΟ ΜΑΘΗΜΑ ΤΟΥ ΧΟΡΟΥ** (*Γροθιόβερα τοῦ Μπουνδρέ*).—Τὸ μάθημα τοῦ χοροῦ ἦταν μιὰ ἀπὸ τις απάντις διασκεδάσεις τῶν μικρῶν παιγκνι-πιοσ-στῶν. Μὲ καὶ οὐτέ ἀκόμη ἥσαν ὑπόχρονο μέτρες γὰρ συμπλεύσθουσαν εἰς τὰ λαβύριντα!

ενα μαγιστρικο  
διναιρο. Ποτε τα δάκρυα δὲν έθόλωσαν τα ώματα της ματιό, ποτέ  
ηι παραμικροί στανταράδες δὲν ήταν νά κατουφαίσαν το χρυσιωμένο  
της προ ωπο. Ή ίδιοτροπες δὲν ήταν πεπάλλεντο με γύνοις, ή γυν-  
ωνεπάντα τηι; Ηγέρετο με οισβαμ και αυτής ο ίδιος δ ιπέρος  
δασφαλώς δὲν έμαλλες τοτε ένα τετοιο πλάκατα που ήταν λεπτό  
κι εν γενιν από λευκόδιο!

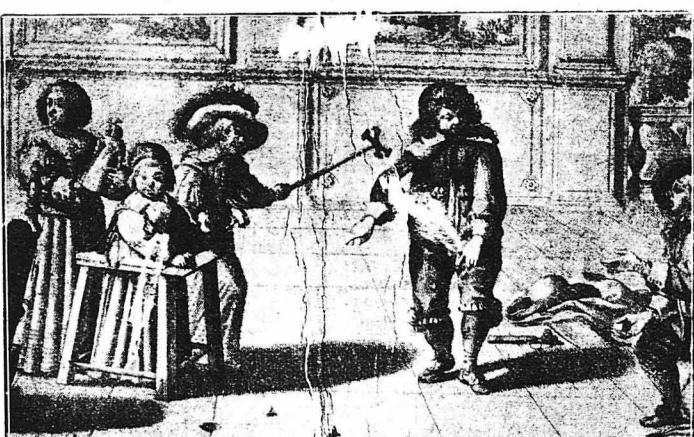
Αλλοι μόνον! Όλ' αυτά μπορεί νά συνέβαιναν με τις βασιλοπούλες - ώντας παραμυθιές, όχι δώρα και με τις άληθινές βασιλοπούλες! Ηδών πολλές άπο απόδειξης ότι η θανάτωση πολύ θαφαράζεται, παλι ποδόνυμο λάπτες δεν φανταζόμαστε. Κάτι από τη λαμπρότεσσα που τις πρεσβιτερίζεις κρυβόντων σανγάν άλθοτης δεν σπαστες, βάσαναν που οιτα νά τα φανατιστούν δεδούτες δεν θα μπορούσαν. Δεδούντες θανεθούσαν άντι γιαγιάς διτι μάσα σ' ένα δόλοκρό το βασιλίσιο, δεν υπήρχαν πλάσματα πιο δυστυχούμενά, παιδιά πιο κακορεταχθημένα και ειδών διογκών μηδέφωνας παρημελείτο δύσταλα, άπο τα ίσων του βιαλέων.

Παναγιώτης μικρόβη προγκήπων του 17ο

Μά αυτές πον ψύσταντο τὰ μεγαλείνερα μαρτύρια ἀπὸ τὴν θιδητοποιία, ἡσαν ἡ πολυγηηποδίης Λέωνας, ἡ περιφρεμής· ἴνχραστης δὲπον τὰς ἔλεγον. Αὗτες ἦναν ἀληθινὰ θύματα τῆς επικέτως. Γιὰ τὰν ἡ γνωρίσται πρότερον ν̄ δῆται τοὺς πίνακας τοῦ μεγάλου Ιωαννίου τῶν γνωρίσαντον Βελάσκουντο καὶ μὲν ἀπαράδειλον τάχι τὰς ἐξωγραφίας. Τις βλέπεις σὲ αὐτὸνδε ἀληγοτες, ἔκματες, σφυγμένες στὰ βαρεῖα ἀπὸ χρυσοκαντημάτῳ βελοῦνδο φορέμενα τους, πιεζόμενες ἀπὸ τὰ κανθήματα, τὰ κορμήματα καὶ τὰ διωμάτια! Θελψίες, κούναρις, πλήγες ἁγνοφατίστα στὸ παιδίαν τοὺς μάτια. Ἡ περιφρεμή φράσεις ἄνδος Ιωαννίου περιθωριογόνδη πρᾶξιν δημόπορο πον τὸλμητος νὰ προσφέρῃ στὴν βασιλικανα μεριμνα λεγανώντας πολελετεῖς: «Μάθεντες δι τὴν ήβασινσα τῆς Ιωαννίας δὲν ἔχεις μηνῆς! δίτη μα ίδεις τὴς βάρβαρτος και ἔξαφενική; αὐτῆς ηθιμοτοπία». Ή μικρή Ιωαννίς προγιανηπονούσα, υπὸ τὴν ἐπιβλεψθεία μας αὐθόνης παιδιγόνων, δίτοις πειρομέρην στὸ βάθος τοῦ διουμερισθού της. «Ἀν διπτο ταῖν, θηρεπε νὰ περομένων τὴν φέξι τῆς εἰδομῆς χωρία τῆς τιμῆς πον είχε φῶς δύο της νὰ σκηνήν της μηροὶς πολυγηηποσες. Δέ μπροσθεν νὰ πάρη ροντ της ἔτη βιβλίο ή ἵνα παιγνίδια και ἐπρεπε νὰ περιμένων νδρούσιν ή φωρούσιν δρες για νὰ τῆς δάσσουν την κοντάλι της νὰ παίξῃ ή ἕνα θησηκενικό βιβλίο για νὰ διαβάσῃ. Ο ένθων μαρσός σύδ παιγνίδια, ή αυθημία της ἥταν ἀπαγορευμένη ἀπὸ τὴν έδιμπαντα και ἔπειδη τὸ παιδία δὲ μαρούσιον ν' απολάση τὴν ἐλευθερία πον χριστόταν στὴν ἥλικα του, μαριανόταν σιγά-σιγά μέσα στους βαρεῖς τοίχους του παλαιούν- φιλακάς.

του πανθεόν την φωνήν;  
“Η ίδια δέ μοισας ἐπιβαλλόταν καὶ στὰ αἰσθήματα. Ή ἐκδήλωσις καὶ τῆς πολὺ ειλικρινῶν συγνήθεσσος ἀπάντευθαν. Οταν  
Η Ἀ' ελαῖ; τῆς Σοφίας, δύνασις τῆς Μπουργκόνης, ἔμαθε ἔξα-  
φρο τὴν καταστροφὴν τοῦ πατρικοῦ της οἴκου, τὴν φυγὴν καὶ τὴν ἀ-  
πλειστήν κατόπιν τῆς οἰκογενείας της, ποσῆρ' δὲλ τὸ θύλαι της,  
προπτωθόδος τὸ φωναῖτο μέση στοιχίην αὐλήν καὶ σχόδεν χα-  
ρούμενην. Νὰ τὶ γράψει σχετικῶς ὁ Ιστορικός: «Η δυστυγισμένη  
πορεὺ τὴν πάγωσσην της, φωνάνταν ειδύλλιαθτην καὶ δια παροντού-  
στην τὸ στό βαθιέλαν Λουδοβίκο ΧΙV ἦταν, δικαὶος πάντοις, ειδύλλιη  
καὶ χαμογελαστή!»

Δυστυχισμένες μικρούλες προγκηπέσσως, πλάσματα άπολλανημάτη-  
να μέσον της ζωής της...'' Η καλλίτροφη τύχη γι' αυτές ήταν τις περισ-  
στάσεις φροδες δι' έκανταις, όποιες συγχρ. γιγάντων οεκτός κι' από  
τους διλλούς με περισσόστροφη γαρού από τη γέννησή τους, γιατὶ πάντα-  
να είχαν να κραδίσσουν απ' ανθρώ. Ιδού τι είπε η γοργό προγκη-  
πισσα της Βαναρίας διαν έμαθε διη ή γέγονη της έχασε συνχρό-  
νως το σεύσην της και το παιδί της : «Η Μητρά είναι πολὺ καλά  
και δεν τη δεσφωρά δυστυχισμένη, γιατὶ πέθανε ο δύνατος της κοι το  
παιδί της, έπειδη ή καταγωγή της ήταν ίψηλοτέρα από τη δική  
του...»



*Πανεγίδια μικρών ποιητών της 17ης εβδομάδας (Γραφείο του Αθανάσιου Μπέτση)*

πριγκήπισσα, καθόφη ποδ βασιού<sup>1</sup> ἔως Λουδοβίκον ΧΙV και δέξιεσθεφή τους : «Η μετέρα τους τις ἀνάστρέψει μὲν τρόπο πού μπονεύει την πτοητή καὶ αἰλούς για τὴν ἀσθλή της Γαλλίας!» Ο πανόρμος τους ἀποικομάρτυρες δι τα πάνοντας αὐτές, είναι καθό είναι αἴτια μακό, μόνο και μόνο για νὰ τὰ πάκινωνται καὶ ταχινώνται μετανά τους καὶ αὐθαδιάζουν πρὸς δλους; δι; καὶ στὸ βασιλέα ἀκόμη!». Μὲ μιὰ τέτοια ἀναπτοφὴ ἡγαντικὸν ψανδόν των γίγνονται ἐπιπλάνεις και ὑποκρήτων. Μὲ ἔχοντας τι νὰ κάνουν ουνήθησαν νὰ μηρίζονται πατακάνων μέχρι τέτοιον σημείον μάλιστα ὅστια νὰ παρομορφωθῆν ἡ μύτη τους. Η διαρκής τους ἐνασχόληση στὰ κάθε σάρα τῆς ἡμέρας καὶ τῆς νυκτὸς ἀμύνης ήταν γὰ τρόπης αἵτινης πίνονταν.

<sup>1</sup> Η μεγαλεύτερός μάλιστα, η δούκισσα τνέ Μπερρύ, ἀπὸ τὸ πολὺ φαῖ, προσεισθήη, πολὺ μάκη, ἀπὸ ὁρθούντα ποθὲ τὴν ἔκανε νὰ ἔστωτις σα στριγγάλ!

Η ανατροφή πάλι τῶν κοριτσιών του Δασδοβίκου ΧV παραμελήθηκε για λόγους οικονομίας! Κ' αὐτὸν στη στιγμή πού ή αὐλή του πατέρα της ήταν από τις λαμπρότερες και πιὸ πολυδιπλανές αὐλές του κόσμου. "Εγίνε δὲ αὐτό, γιατὶ ὡς ὑπονομῆς τὰ θύσεις τε ταῦθισταν εἰς καμαράξεις καὶ τοὺς ὑπτρέπεις τῶν πριγκηπισσῶν. Γάλ μάτι στιγμὴ σκέψθηκαν μάλιστα νὰ τις κλείσουν στὴ σχολὴ τουν Σαΐν-Σέργι γιάτι ουσιδύνσουν, μαζὶ μὲ τὰ κορίτσια τις φωτιών εγγένει. Στὸ τέλος δύος τις ἔβλεψαν οὐ' ἔνα κεκλιστικὸν σχολεῖον σε κάπου τὸ ἐπάσχαι. "Οταν η πριγκήπισσες Βγῆκαν ἀπὸ τὸ ἀλφάρητο καὶ μονάχα στὸ παλάτι τῶν Βερσαλλίων ἦμασαν νὰ γράφουν καὶ νὰ διαβάζουν. Ή μόρφωσις ποὺ είχαν λάβει τις εἰλές κάνει συγχρόνως ἔγινεταις καὶ δει λότοτας. "Οταν ὁ καιρὸς ήταν καλός δὲν κατεβάνθουν νὰ μελήσουν εὗτα στὰ σπασαντικά περάτω πρόσωπα τῆς αὐλῆς, μά διατὰς ἔκανεν θεᾶταις εἴπερτον στὴν ἀγκαλιά τῆς πρότις καμαρίδας ποὺ δὲν βρισκόταν μπροστά τους. Μόλις η πριγκήπισσα Βικτούρδη ἐβίπει μὲ ἀστραπὴ ἐσφύει τὸ χέρι τῆς καμαρέως της καὶ διαν σκυκοῦ διαρραγός τὴν ἀγκάλαζε καὶ τὴν φιλοθεσία. "Οταν περούνεσσα ἡ θιδάλλα τῆς φρονόταν πάλι περφρονητικά. Σ' ὅλη τῇ ἤωῃ της, η πριγκήπισσα Βικτούρδη ἐπάλιμνε κρούεις ξαφνικοῦ τρόμου, τις ὅποιες ἡ ίδια ἀπέδειπε στὸν ἀπομενὸν συμμηνήσας πεντὶ εἰλές νοισσει στὸ ἐκκλησιαστικὸν σχολεῖο στὸ ὅποιο ἀνετράψῃ, ὅποιος διαν ψυχορούσσει τὶς μαθήτηρες τὶς ἑστελλον τὴν νύχτα νὰ προσταχθῶν σ' ἕνα νεκροταφεῖον ἀρρογόνην. "Η ζοῇ τῶν πριγκηπισσῶν αὐτοῖν δὲν ἤταν μαθόλινοι Εγλαυτηί. "Εξηγαν Ὅς τὴν δρμηὴ ήλικία τους ἐγκάθιερκτες ἀπὸ τὸν πατέρα τους στὰ διμεροίσματα τους, περιποιούμενς τὸ λαυράδυνα καὶ τὸ φυτά τοῦ ἔβαστον τουν. "Ο πατέρας τους τὶς ἐισικεπτόταν κάθε πρωῒ. "Ἐπήγιανε μονάχα στὸ διαμερίσμα τῆς μεγαλεύτερας τους τῆς Βικτούρδη ἀπὸ μά μυστικὴ σκάλα καὶ πριγκηπισσες, εἰδοποιούμενες, ἓν κονδύλην, ἐπρεγκαν νὰ τὸν συνοντάσσουν. "Η μικρότερη τους ποὺ ἤταν κουστή, ἐφτάνε πάνωτες μετά τὴν ἀναχώρηση τοῦ βασιλέως, ὁ δοποὶς δὲν είχε τὴν ὑπονομή νὰ τὴν περιμένει.

Γε' αυτὸν θὰ θὸ δῆμος πριγκίπισσα κανεὶς μαθαίνοντας, δηλαδὴ τὸ πριγκίπισσας Βιτωνάρα ἐγκατέλειψεν τοὺς δούλους τοῦ πατέρα γειτονῶν τοῦ Καρφηλατῶν τοῦ Αγίου Διονυσίου. Μόλις ἐφυγεῖ ἀπὸ τὸ πατέρα τῆς ποιηκήτισσα αὐτὴ, τῆς δούλως ἡ χωράφια παιδία ἀδυνατία είλαται κατὰ λήξης την αὐλήν, ἔγινε ημέρα θύγατρας τῆς πατέρας την οποίαν παλαιρή ήταν ἡ ζωὴ στὸ μοναστήριον αὐτὸν τῶν Καρφηλατῶν: μονάχα μια. Βασιλοπούλα θὰ μπορεῖσθαι νὰ συνθίσῃ σε αὐτήν! 'Η δουλειά τῆς πριγκίπισσας οὐδὲ μοναστήριον ἡ-  
ναν νὰ μάρτυρα κατεβαίνει ταῦτα... ακαλοπάπια μαζί ασάλας. 'Οσο ηταν στὸ πολάριον ἡ πριγκίπητισσα κατεβαίνει τις σαλέδες συνδευομένη μόνη Ιππότας καὶ αιγαλούδοντας καὶ στηριζόμενη σ' αὐτούς. Τὴν πρώτη φορά πού θέλλησε νὰ κατεβῇ μια σαλέδα στὸ μοναστήριον νόμιμα πώ-

βρίσκεται στην άκρη ένας γκρεμός. «Άναγκαστηκα, γρούφαι ή λίθια, νά καθήσω στο πρώτο σκαλοπάτι και νά κατέβω συνόνυτας σχεδόν τη σήμα».

Οπως ή κόρες του Λαυδοβίκου<sup>14</sup> έτσι τον ίδιον σε αυτήν την Ανάτολην, ή κόρες της Μαρίας Θρησκευών, μεγάλωσαν μεσά σε πλήρη άμεθεα. Όταν ή Μαρία Αντιοχενέαν παραπομπώντας στην οπή αυλή της Γαλλίας μοδίζεται νό διαβάσθ. "Οσο για τόδιο γράψαμε της και εγώ δρόσηνος φίλης, αυτά της παιδιού μολις έχει χρόνων.

**Φανταστής** τόφοι, οἵ περ πάληξεν τῆς διδυμωτίας μόνον, τὴν ἀδιαφορίαν τῆς οἰκουγενείας, τὴν ἡγεμονίαν τέλειαν, μετὰ ταῦτα περιβόλεον βασανιστήρια πού μπορούν να επιβληθοῦν σ' ἔναν ἀνθρώπον. Διαβάζουμε καμμιαὶ φορά στις ἐπηρεοδίαις οὐδὲν δυστυχεύειν ποιεῖται πέμπτανά μπό τά μισηρία πού τὸ ὑπέβαλλον οἱ γονοῖς



*'H ἀρχιδούκισσα Μαρία-Αντου-  
ανέστι τα σ' δια χορό ποὺ ἐδόθη  
στὴν Αὐλὴ τῆς Βιέννης.*



ΠΟΡΤΡΑΙΤΟ ΑΓΝΩΣΤΟΥ ΜΙΚΡΑΣ ΠΡΙΓΚΗ-  
ΠΙΣΣΗΣ, (έργο των περιφήμους ζωγράφου  
Νατσί). — „Οπως βλέπεται στην έκδοψά αυτή,  
ή έδιμοτην έπειτάθει στις μικρές περιγρά-  
ψίσις να γεννώνται οι μεγάλες κυρτές, πάρα-  
μα που τις εμπόδιζε μά ξένην δεινούρα κι-  
νητής παραγόντας με την άλλη μέριμνα την παρα-  
γόντας την παραγόντας την παραγόντας την παρα-



Η ΚΛΑΙΔΑΝΑΓΡΟΦΗ, (*Πίνακας τοῦ Σαργεντοῦ*).— Ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰ μαρτυρίων ποὺ ὑψίσηστο ἡ μι. ἔρες πριγκήπιοις κατὰ τὸν 17ον καὶ 18ον αἰώνα, τὰ κορίτσια τῶν δασκαλῶν οἱ κορυφαῖσται, διποτές δειλύτριες ἡ εἰλιών μας, ἀντέριφον μὲν γλυκύντετα καὶ καλοσύνη.

πόδια πονάπε τὸ Εῦλο.

Οταν δὲ Γουλέλμος διαν θυμωμάνες υπόχρεος τα παιδιά του να μένουν μέσα στην κάμαρά του και για να τούς περάσῃ δι θυμές τούς πετούσες κατασκέψαλα δι τι εύρισκε μπροστά τουν, πάτα, πο-τήρια, και μποτεχνήματα κτλ. Αλλάς φορες πάλι και κανηγόστε τη Γουλέλμην χαρτίνας την ταναχώμενη τη μαγκούσα στην πλάτη και σπρώχνοντας την πάπα νω στα δάφνωρα επικούρια το δωματιον. Επίστε και ικανοβρήναντα διδρονει διαρκώντα τη στρατή πριγμάτη ποκούλων. Μια φορε μάλιστα δέγοντας την έσποφες και την δορέες ἀπό μια καλαί και λίγη ελεύθηρη να σπάσῃ τα χέρια και τα πόδια της. Υστερ από λίγες μέρες της πε-νητηλεύοντας του λίγο ελεύθερη την μάστιγα στον τόπον